



Valgamaa
Kutseõppekeskus

РУССКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ
ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА
ERIALANE VENE KEEL
TEENINDUSTÖÖTAJATELE

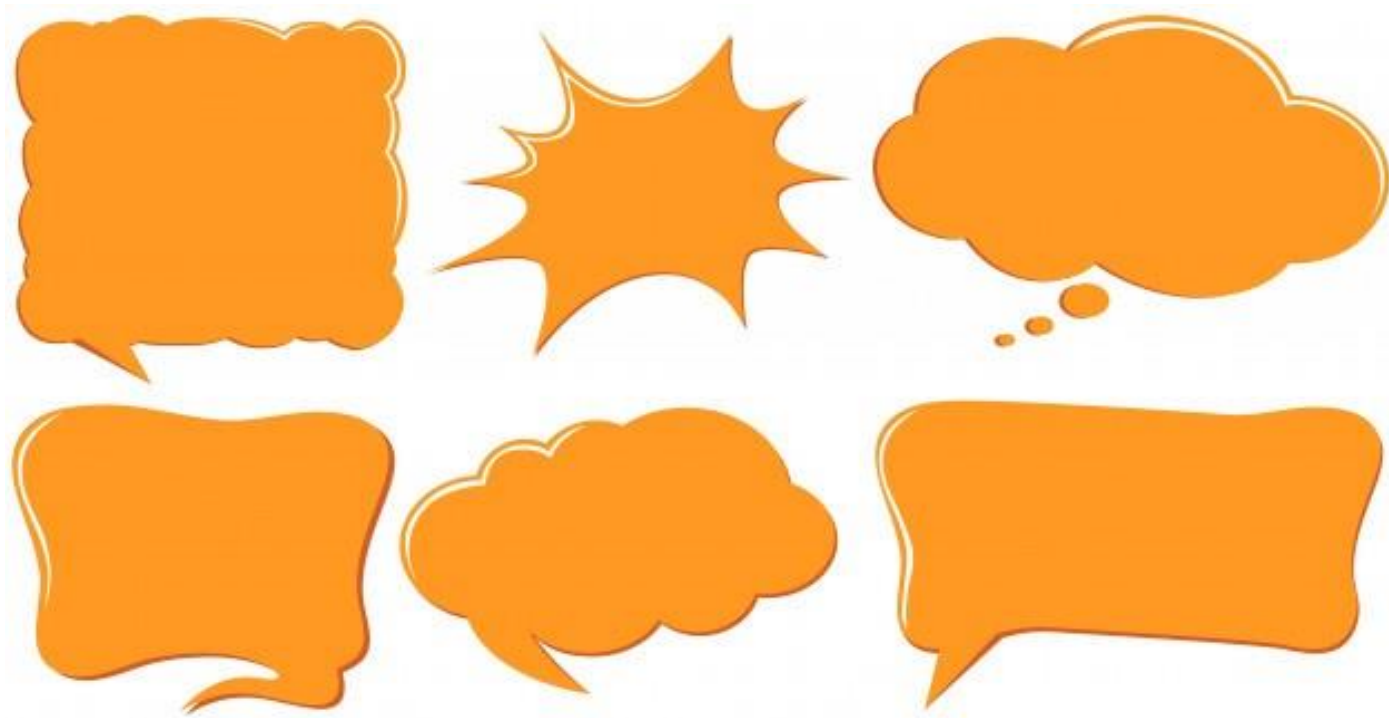
Pühajärve spa

Koolitaja: Eva Tšepurko

Oktoober -November
2019

MIKS MA ÕPIN VENE KEEL?

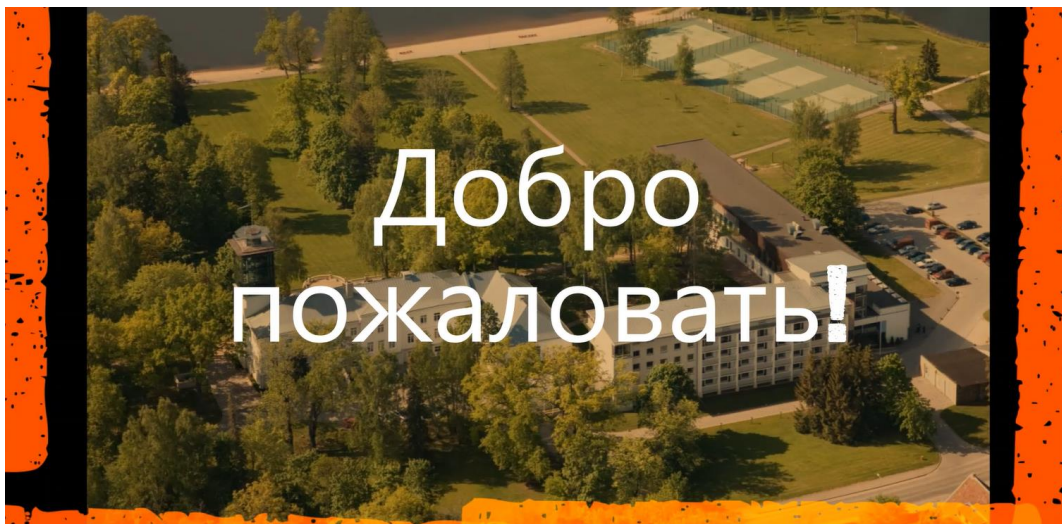
Kirjuta oma eesmärki (vähemalt 3)



MOODUL 1

TUND 1. Урок Первый.

Tere Tulemast! Добро пожаловать!



Sõnavara.

Tere	Здравствуйте!	.....
Tsau!	Привет!	.....
Tere hommikust	Доброе утро!	.....
Tere päevast	Добрый день!	.....
Tere õhtust	Добрый вечер!	.....
Head ööd	Спокойной ночи!	.....
Tere tulemast	Добро пожаловать!	.....
Kena päeva	Приятного дня!	.....
Head aega	До свидания!	.....
Head Reisi	Приятного путешествия!	.....
Head Puhkust!	Хорошего отдыха	.....

HARJUTUS: Tervitame teine teist

Eva Tšepurko 2019



Learning apps harjutus



Numbrid. Числа 1-10

1-один

2-два

3-три

4-четыре

5-пять.....

6-шесть

7-семь

8-восемь

9-девять.....

10-десять.....



Kuula. Слушай

Harjutus "Telefoninumbrid". Упражнение 1 "Номера телефонов"

Kuula ja kirjuta. Слушай и пиши:

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

Tähestik. Алфавит

В русском языке – 33 буквы: 10 гласных, 21 согласная и 2 знака. Заметим, что в русском алфавите присутствует 10 гласных букв, а в фонетической системе – только 6 гласных звуков

Eva Tšepurko 2019



[а], [о], [у], [э], [ы], [и] ; существует 2 знака – мягкий и твёрдый, – которые не имеют звукового оформления и являются только буквами.

Алфавит русского языка

Буквы русского языка		Название букв	
Печатные	Рукописные	По-русски	
Аа	<i>Аа</i>	А	A
Бб	<i>Бб</i>	Бэ	Be
Вв	<i>Вв</i>	Вэ	We
Гг	<i>Гг</i>	Гэ	Ge
Дд	<i>Дд</i>	Дэ	De
Ее	<i>Ее</i>	Е	Je
Ёё	<i>Ёё</i>	Ё	Jo
Жж	<i>Жж</i>	Жэ	She
Зз	<i>Зз</i>	Зэ	
Ии	<i>Ии</i>	И	I
Йй	<i>Йй</i>	и краткое	“I kratkoje” J
Кк	<i>Кк</i>	КА	Ka
Лл	<i>Лл</i>	Эль	El
Мм	<i>Мм</i>	Эм	Em
Нн	<i>Нн</i>	Эн	En
Оо	<i>Оо</i>	О	O
Пп	<i>Пп</i>	Пэ	Pe
Рр	<i>Рр</i>	Эр	Er
Сс	<i>Сс</i>	Эс	Es
Тт	<i>Тт</i>	Тэ	Te
Уу	<i>Уу</i>	У	U
Фф	<i>Фф</i>	Эф	Ef
Хх	<i>Хх</i>	Ха	Ha
Цц	<i>Цц</i>	Цэ	Tse
Чч	<i>Чч</i>	Чэ	Tsche
Шш	<i>Шш</i>	Ша	Scha
Щщ	<i>Щщ</i>	Ща	Schtscha
Ъ	<i>Ъ</i>	твёрдый знак	
Ы	<i>Ы</i>	Ы	Y
Ь	<i>Ь</i>	мягкий знак	
Ээ	<i>Ээ</i>	Э	Ä
Юю	<i>Юю</i>	Ю	Ju
Яя	<i>Яя</i>	Я	Ja

Pilt: E. В Михайлова, А.К Майер А.А Фрицлер Л. И Ярица. Русский Язык как иностранный. Элементарный Уровень.2011

Eva Tšepurko 2019



TUND 2. Урок второй

Nimed ja Perekonnanimed. Имена и фамилии

Vene keeles kasutatakse ka isa nimi kui viisakam vorm.

näiteks Eva (isa nimi Sergei) Tšepurko, siis -> Чепурко Ева Сергеевна. **NB! järjekord on ka teine**

Имя	Фамилия	Отчество
Виталий, Владимир, Виктор, Александр Владимир. Марина, Рая, Ольга, Людмила, Елена	Иванов, Петров, Микитина, Петерсон, Шишкевич, Дворник	Александровна, Витальевич, Борисович, Викторовна

Женские и мужские фамилии и отчества отличаются! (meeste ja naiste perekonnanimed võivad erineda)

Фамилии:

Meeste omad: Иванов, Петров, Сидоров, Бунин, Репин, Раевский, Мицкевич, Дворник, Йоханссон

Naiste omad: Иванова, Петрова, Сидорова, Бунина, Репина, Раевская, Мицкевич, Дворник, Йоханссон

ов -> ова, ев -> ева, ин -> ина, ий -> ая

Отчество:

Meeste omad: Владимирович, Викторович, Андреевич, Вячеславович

Naiste omad: Владимировна, Викторовна, Андреевна, Вячеславовна



.....ВИЧ



.....ВНА

Kirjuta. Продолжите предложения:

Моё имя.....

Моё отчество.....

Моя фамилия.....

Harjutus. Learning apps “Nimed. Perekonnanimed”

Eva Tšepurko 2019





Numbrid. Числа 11-20

Sõnavara

11-одиннадцать.....

12-двенадцать

13-тринадцать

14-четырнадцать

15-пятнадцать

16-шестнадцать.....

17-семнадцать.....

18-восемнадцать.....

19-девятнадцать.....

20-двадцать.....

Kuula. Слушай



Harjutus 2 “”Aadress. Elukoht . Упражнение 2 “Адрес. Место жительства”

Kuula ja kirjuta. Слушай и пиши:

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

Eva Tšepurko 2019



Mida tänane päev
mulle andis?

.....

.....

.....

.....

Mida uut õppisin

.....

.....

.....

.....

Millega nõus ei ole?

.....

.....

.....

.....

Mida ootan
järgmisest päevast?

.....

.....

MOODUL 2

TUND 3

Numbrid. Числа 21-30

Sõnavara

21-двадцать один.....	26-двадцать шесть.....
22- двадцать два.....	27-двадцать семь.....
23- двадцать три.....	28-двадцать восемь.....
24-двадцать четыре.....	29-двадцать девять.....
25-двадцать пять.....	30- тридцать

Harjutus "Telefoninumbrid". Упражнение "Номера телефонов"

Kuula ja kirjuta. Слушай и пиши:

1.	5.	9.
2.	6.	10.
3.	7.	11.
4.	8.	12.

Häälendamise õppetund "palun ja tänan", "спасибо и пожалуйста"

Palun	Пожалуйста	.....
Aitäh	Спасибо!	.....
Pole tänu väärt	Не за что!	.....
Terviseks	Будь здоров!	.....
Mis su nimi on?	Как вас зовут?	.....
Minu nimi on Maria	Меня зовут Мария	.....
Vabandust, ma ei kuulnud sinu nime	Простите, я не расслышала/Простите, я не расслышал ваше имя	.....
Meeldiv tutvuda	Приятно познакомиться	.....
Kust sa pärit oled?	Откуда вы?	.....

Eva Tšepurko 2019



LUGEMINE “PÜHAJÄRVE SPA”

«Территория отеля большая, очень просторно. Виды крайне живописные!

В спа есть детский бассейн и возле него практически всегда дежурит кто-то из работников, что облегчает отдых родителей. Можно взять велосипеды напрокат (5евро/час, 16 евро/день на июль 2019г). Есть асфальтированная дорожка вокруг озера для велосипедистов, а также пешеходные тропы. В самом отеле есть паб, где очень вкусная простая кухня, десерты отменные.

Мы были с ребенком 3х лет и нам бесплатно предоставили хорошую детскую кроватку с постельным бельем + детский халатик для спа. На букинге при этом бронировали номер на двоих.»

Tõlkimine.

Tõlgi. Ja kirjuta oma sõnadega, eesti keeles mida aru said.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

LEARNING APPS HARJUTUS “KLIENDIGA KONTAKTI LOOMINE”



Lugemine ja tõlkimine. Читай и переводи

Самые популярные удобства.....

Спа и оздоровительный центр.....

Бассейн.....

Бесплатная парковка.....

Можно с питомцами.....

Бесплатный Wi-Fi.....

Крытый плавательный бассейн.....

Бар.....

Пляж (первая линия).....

Частная пляжная зона.....

TUND 4

Sõnavara

Numbrid. Числа 10 - 100

10 -десять.....

60-шестьдесят.....

20- двадцать.....

70-семьдесят.....

30- тридцать.....

80-восемьдесят.....

40- сорок

90-девятьдесять.....

50- пятьдесят.....

100- сто.....



Mida tänane päev
mulle andis?

.....

.....

.....

.....

Mida uut õppisin

.....

.....

.....

.....

Millega nõus ei ole?

.....

.....

.....

.....

Mida ootan
järgmisest päevast?

.....

.....

Kasutatud kirjandus:

1.LingoHot

<https://www.lingohut.com/et/v205818/vene-keele-tunnid-numbrid-%C3%BCksteist-kuni-kaksk%C3%BCmmend>

2.[РУССКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА](#)

3. Русский Язык как иностранный . Элементарный Уровень. Е. В Михайлова, А.К Майер А.А Фрицлер Л. И Ярица 2011

Eva Tšepurko 2019

